

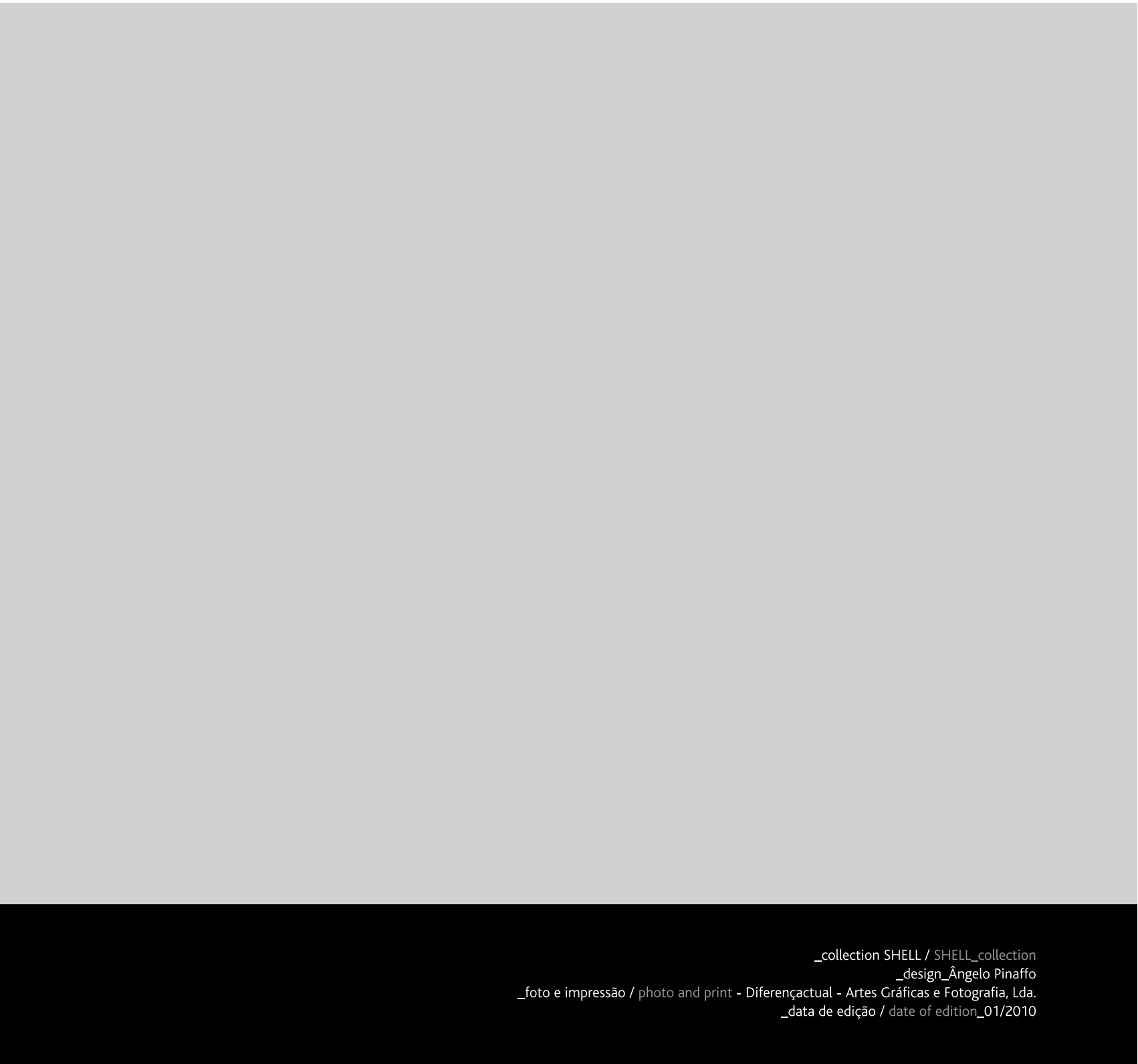
shell:

design by Ângelo Pinaffo



cadeinor:
cadeiras de escritório
enjoy seating





_collection SHELL / SHELL_collection
_design_Ângelo Pinaffo
_foto e impressão / photo and print - Diferençactual - Artes Gráficas e Fotografia, Lda.
_data de edição / date of edition_01/2010



SHELL dá nome a um programa de cadeiras multiusos. Esta nova linha de um design vanguardista adapta-se a todas as situações, tanto para espaços públicos bem como ambientes particulares e diversos.

Construída em monoscasco de polipropileno, o programa SHELL é a solução ideal para todas as aplicações, oferecendo conforto, durabilidade e estética.

SHELL gives name to a program of multipurpose chairs. This new line of design was conceived to be placed in various spaces, from public to private environments.

Developed in polypropylene monocoque, the SHELL program is the ideal solution for all applications, offering comfort, aesthetics and durability.



ÂNGELO PINAFFO

Vincenza - Italy

Nascido em Padova em 1966.
Conduz os estudos superiores no Instituto Estatal de Arte” Pietro Selvatico” em Padova, onde consegue o diploma de Maestro de Arte, em seguida o de Arquitectura e equipamento.
No início dos anos 90, colabora como docente da universidade IUAV “ Instituto Universitario de Arquitectura de Veneza, no programa “ planeamento arquitectónico”
Na metade dos anos 90, cria a sua empresa no sector do desenho industrial, desenvolvendo uma especialização no planeamento de sistemas para escritório, colectividades e contrato.
O seu trabalho é caracterizado pela busca contínua da simplificação e do detalhe, sempre no sentido de alcançar originalidade estética e técnica, procurando o equilíbrio justo entre o formulado e a função.

Reconhecimentos:
2002 - Silver Award al NeoCon World’s Trade Fair di Chicago com sistema didáctico “Copernico” (Deko Collezioni s.r.l.).
2003 - selezione per il “Compasso d’oro” dell’ ADI com sistema da poltrona cinema/teatro “Steel” (Deko Collezioni s.r.l.).

Born in Padova in 1966.
He leads the superior studies in the State Institute of Art “Pietro Selvatico” in Padova, where got the diploma of Teacher of Art, and then that of Architecture and equipment.
At the beginning of the 90s, he collaborate as teacher at the university IUAV “University Institute of Architecture of Venice, in the program “architectural planning”.
In the mid 90s, he created his company in the sector of industrial drawing, developing a specialization in the office, public places and contract systems planing.
His work is characterized by the continuous search of the simplification and detail, always aiming at reaching aesthetic technical originality, trying the right balance between the formulated and the function.

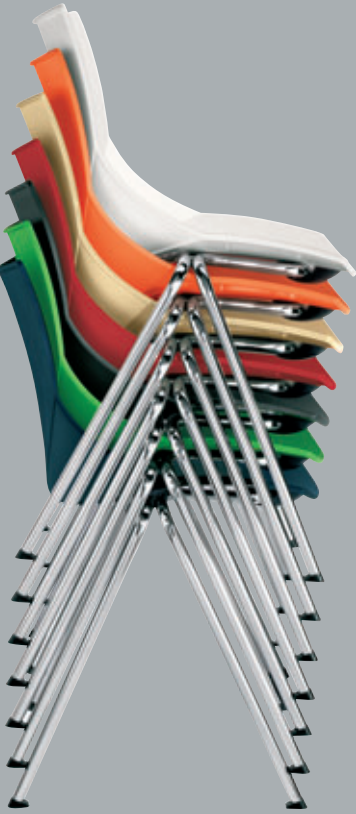
Acknowledgements:
2002 - Silver Award al NeoCon World’s Trade Fair di Chicago - (Deko Collezioni s.r.l.).
2003 - selezione per il “Compasso d’oro” dell’ ADI with chair to cinema/theater “Steel” (Deko Collezioni s.r.l.).





Empilhavel com e sem braços.
Estrutura em tubo de aço redondo
polido de 19 x 2 mm, pintado a epoxy
ou cromado.
A gama de cores disponível permite
criar a atmosfera desejada, desde um
ambiente sóbrio a uma vibrante
criatividade.

Stackable with or without arms.
Chrome or epoxy varnished 19x2 mm
steel tube frame.
The available range of colors allows
create the desired atmosphere, from
a sober environment to a vibrant
creativity.





SH0.B0037_---



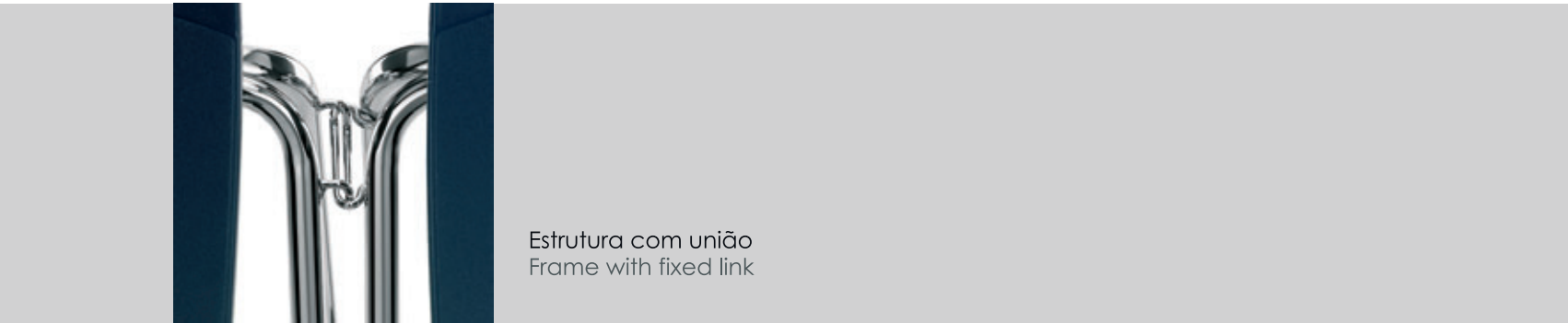
SH0.D0047_---



SH0.D0044_---

A cadeira SHELL, permite levar estofo frontal no assento bem como na costa. A estrutura pode ser fixa ou rodada. Com esta versatilidade, pode fazer muitas coisas, não importa se está numa conferência num seminário ou numa reunião improvisada. Pode ser utilizada em qualquer espaço.

The SHELL chair, allows the presence of frontal upholsters frontal on the seat as well as on the back. The structure can be fixed or be equipped with casters. With this versatility, you can do anything, it does not matter if you are in a conference, in a seminary or in improvised meeting, this chair can be used in any place.



Estrutura com união
Frame with fixed link



Uma cadeira polivalente que se adapta a todas as situações, como a salas de aula ou formação. O sistema de monocoque, permite um sentar confortável do princípio ao fim, porque o peso do seu corpo será absorvido e a sua coluna sentir-se-á aliviada.

A multipurpose chair that can adapt to all the situations, as the classrooms or training rooms. The system of monocoque allows you to sit comfortable from the started to the end, because the weight of your body will be absorbed and your column will be feel better.



A linha SHELL oferece também, a solução sobre viga para áreas de espera, públicas, privadas, ou colectivas.

The SHELL line also offers the solution on beam for waiting areas, public, private or collective rooms.





A versatilidade da SHELL, é infinita. Adequa-se com elegância ao sector da hotelaria.

The versatility of SHELL is infinite. It can be adjusted "with elegance" to the catering sector.



Dimensões/Dimensions:



As cores e dimensões apresentadas no catálogo, são meramente indicativas.

Dada a política de permanente desenvolvimento e melhoramento de produtos e soluções, a **Cadeinor**, reserva-se no direito de alterar especificações ou descontinuar qualquer modelo sem aviso prévio.

The colours and dimentions presented in the catalogue are just exemplification.

Due to the policy of continuous development and improvement of products and solutions, **Cadeinor** reserves the right to modify specifications, or discontinue any model without notice.